



VENTILATORE DA PARETE **COD. 70620 MOD. FW-40-802R**

MANUALE D'USO E MANUTENZIONE - ISTRUZIONI ORIGINALI
Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare per consultazioni future.



Le immagini riportate in questo manuale hanno solo scopo illustrativo.
Vinco Srl si riserva di apportare modifiche alle caratteristiche dei prodotti senza preavviso

Manuale di istruzioni per ventilatore da parete 70620

LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

MODELLO: 70620/VEWF16R

• AVVERTIMENTO:

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non utilizzare questa ventola con un controller a stato solido.

In caso di guasto o danno, rivolgersi al centro di assistenza locale o al distributore.

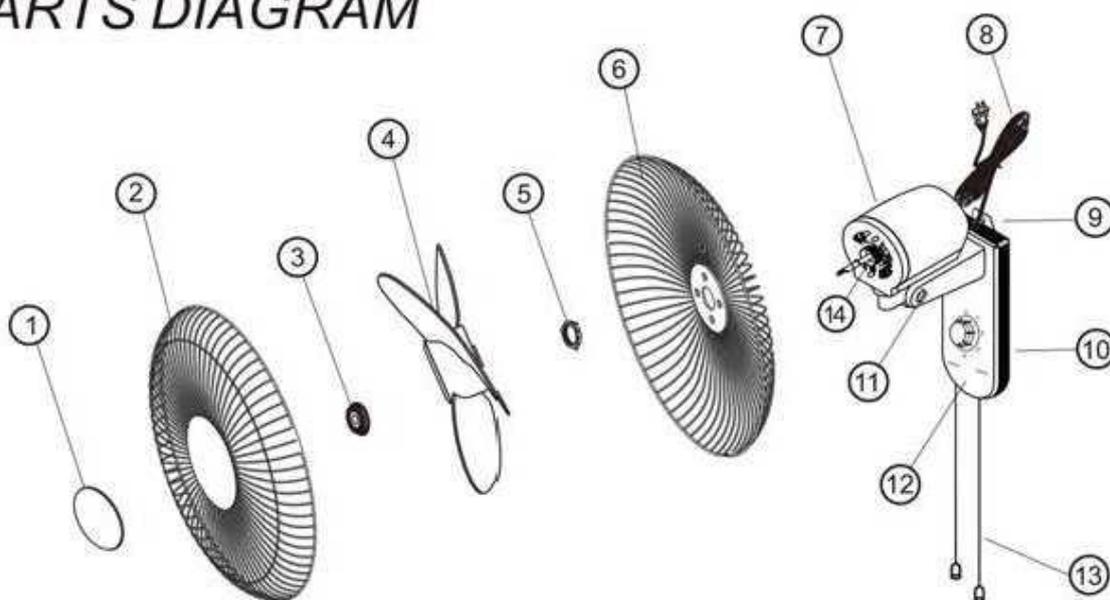
Non tentare di effettuare la manutenzione da soli.

LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI

• ISTRUZIONI IMPORTANTI:

- Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questa unità.
- Scollegare sempre l'unità dalla presa di corrente prima del montaggio e dello smontaggio
- Scollegare sempre l'unità dalla presa di corrente quando non è in uso.
- Non utilizzare l'unità all'esterno.
- Non inserire oggetti estranei nella protezione.
- Non lasciare che l'unità si bagni o si inumidisca.
- Fissare saldamente la protezione anteriore alla protezione posteriore.

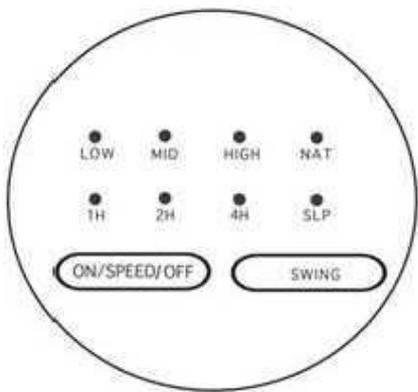
PARTS DIAGRAM



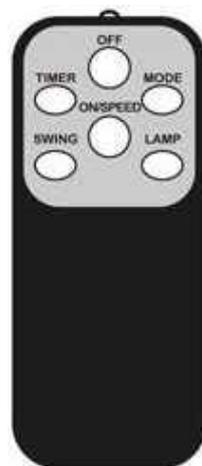
1. Protezione anteriore
2. Griglia anteriore
3. Spinner
4. Lama
5. Dado della griglia posteriore
6. Griglia posteriore

7. Copertura posteriore del motore
8. Cavo di alimentazione
9. Staffa metallica
10. Corpo del ventilatore

11. Vite della manopola
12. Pannello
13. Corda di trazione
14. Copertura anteriore del motore



Pannello
di
controllo



Telecomando
Figura 2

ISTRUZIONI PER L'USO

TELECOMANDO

Utilizzare 2 batterie AAA (non fornite).

Per installare le batterie, rimuovere la parte posteriore del telecomando con il pollice, come mostrato nello schema.

FUNZIONAMENTO

1. Collegare il cavo a una presa elettrica idonea da 220 V CA.
2. Accendere il ventilatore e premere il pulsante ON/SPEED sul telecomando o sul pannello di controllo (vedere fig. 1/2). Spegnerlo premendo il pulsante OFF. Premendo il pulsante OFF il ventilatore si ripristinerà automaticamente.
3. Regolare la velocità premendo ripetutamente il pulsante ON/SPEED sul telecomando o sul pannello di controllo. Apparirà la luce LED sulla parte anteriore del ventilatore.
4. Per avviare e arrestare l'oscillazione del ventilatore, premere il tasto SWING sul telecomando o sul pannello di controllo.
5. Per avviare e arrestare il timer, premere il tasto TIMER sul telecomando.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Durante la pulizia del ventilatore, seguire le istruzioni fornite:

- Scollegare sempre il ventilatore prima di pulirlo o montarlo.
- Non far penetrare acqua nell'alloggiamento del motore della ventola.
- Per la pulizia utilizzare un panno morbido e umido.
- Non utilizzare benzina, diluenti o benzina solvente.

Stoccaggio della ventola

Conservare il ventilatore in un luogo sicuro e asciutto

ISTRUZIONI PER L'ASSEMBLAGGIO

- 1: Allentare il dado di bloccaggio della protezione dall'alloggiamento del motore.
- 2: Fissare saldamente la protezione posteriore all'alloggiamento del motore e avvitarela ruotando il dado di bloccaggio della protezione in senso orario.
- 3: Spingere la lama lungo l'albero motore. Fissarla saldamente con lo spinner ruotandola in senso antiorario.
- 4: Fissare la protezione anteriore alla protezione posteriore con il dispositivo di fissaggio della posizione fornito sul bordo della protezione, quindi fissare insieme con vite e dado.
- 5: Avvitare la piastra A sulla parete con 3 viti. Inserire la piastra B nella piastra A fissata sulla parete.

Since 1967

Instruction Manual FOR Wall Fan

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

MODEL:VEWF16R

• **WARNING:**

To reduce the risk of fire or electric shock do not use this fan with any solid-state controller.

In case of failure or damage, refer to the local service center or distributor. Do not try to service yourself.

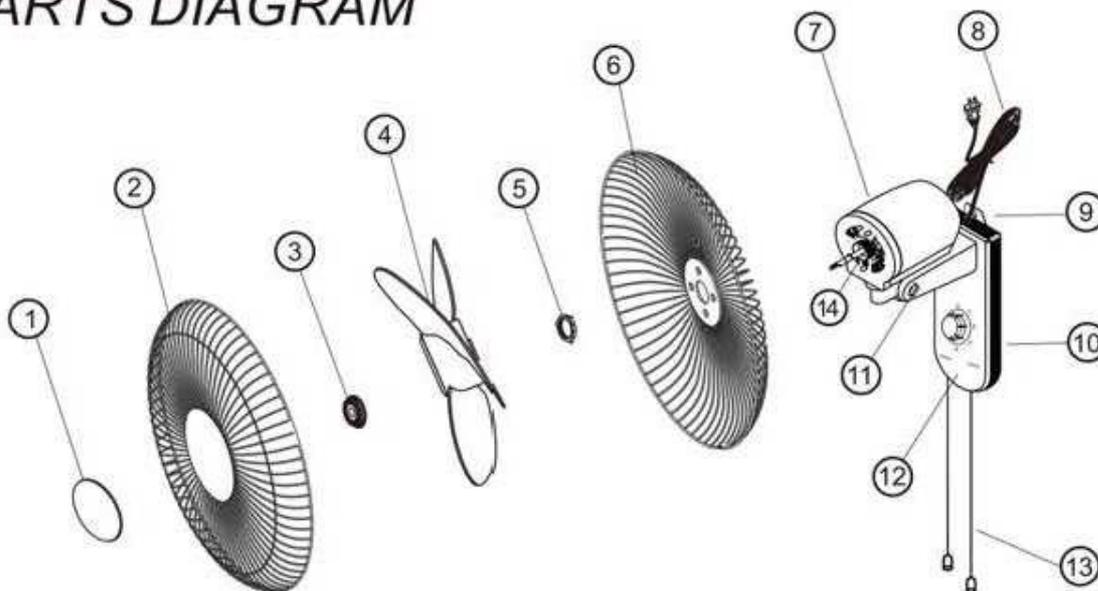
READ AND SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL

• **IMPORTANT INSTRUCTIONS:**

- Read all instructions before using this unit.
- Always unplug unit before assembly & disassembly
- Always unplug unit when not in use.
- Do not use unit outdoors.
- Do not insert foreign objects into guard.
- Do not allow unit to become wet or damp.
- Securely fasten front guard onto rear guard.
- Do not use replaceable components or spare parts.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PARTS DIAGRAM



1. Guard mark

2. Front grill

3. Spinner

4. Blade

5. Back grill nut

6. Back grill

7. Motor back
cover

8. Power Cord

9. Metal bracket

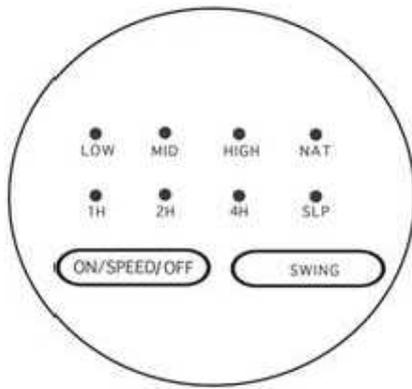
10. Fan body

11. Knob Screw

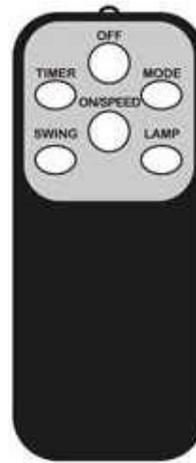
12. Panel

13. Pull cord

14. Motor front cover



Control
Panel
Fig1



Remote
Control
Fig2

OPERATING INSTRUCTIONS

REMOTE CONTROL

Use 2 AAA batteries (not supplied) for operation.

To install the batteries remove the back of the remote with your thumb as shown in the diagram.

OPERATING

1. Plug the cord into a suitable 220V AC outlet.
2. Turn the fan on and press the ON/SPEED button on the remote control or on the control panel, (see fig. 1/2). Turn the fan off by pressing the OFF button. Pressing the OFF button will automatically reset the fan.
3. Adjust the speed by repeatedly pressing the ON/SPEED button on the remote control or on the control panel. The LED light on the front of the fan will appear.
4. To start and stop oscillation of the fan, press the SWING button on the remote control or on the control panel.
5. To start and stop the timer, press the TIMER button on the remote control.

CLEANING AND MAINTENANCE

Follow the given instructions while cleaning the fan:

- Always unplug the fan before cleaning or assembly.
- Do not allow water to drip into the fan motor housing.
- Use a soft and moistened cloth to clean.
- Do not use petrol, thinners or benzine.

Fan storage

Keep fan in a safe and dry location

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- 1: Loosen guard lock nut from the motor housing.
- 2: Fix rear guard firmly to motor housing and fasten by turning guard lock nut clockwise.
- 3: Push the blade along motor shaft. Fasten it firmly with spinner by turning counter clockwise.
- 4: Hang the front guard to rear guard with the position fixer, provided at the rim of the guard and then fix together with screw and nut.
- 5: Screw plate A on the wall with 3 screws. Insert plate B into the plate A fixed on the wall.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

(Ai sensi delle direttive EMC 2014/30/UE Allegato IV e LVD 2014/35/UE Allegato IV)

VINCO S.r.l. - Piazza Statuto 1 - 14100 Asti

dichiara sotto alla propria responsabilità, che la seguente apparecchiatura, identificata come:

Denominazione, funzione, tipo: ventilatore

Modello: FW-40-802R

Marca: VINCO

Anno di fabbricazione: 2024

soddisfa i pertinenti requisiti delle seguenti Direttive:

LVD 2014/35/UE

EMC 2014/30/UE

RoHS III 2015/863/UE (2011/65/UE)

Norme armonizzate:

EN IEC 55014-1 :2021

EN IEC 55014-2 :2021

EN IEC 61000-3-2 :2019

EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019

EN 60335-1 :2012+A11 :2014+A13 :2017+A1 :2019+A14 :2019+A2 :2019

EN 60335-2-80 :2003+A1 :2004+A2 :2009

EN 62233 :2008

La persona autorizzata dal legale rappresentante a redare la dichiarazione di conformità, è Stefano Finotto in quanto Responsabile Tecnico, presso VINCO S.r.l. Piazza Statuto n.1 - 14100 Asti, Italia.

Asti, 11/10/2024

Luogo e data

Legale rappresentante (Elena Conti)



MADE IN CHINA

Importato e distribuito da Vinco s.r.l.
Sede: P.zza Statuto,1 - 14100 Asti - ITALIA
Tel. 0039 0141 351284 Fax: 0039 0141 351285
e-mail: info@vincoasti.it - web site: www.vincoasti.com

CENTRO RICAMBI E ASSISTENZA

V.le Giordana, 7 - 10024 Moncalieri (TO) - ITALIA
Tel. 0141.1766315 - e.mail: assistenza@vincoasti.it - ricambi@vincoasti.it